

## Уважаемые господа!

Изделие, которые вы приобрели, принадлежит к **новому** семейству домашних холодильников, главными приметами которых являются: современные функциональные решения, „обтекаемая” форма и мягкая пластически-художественная эстетика.

Обращаясь с просьбой тщательно ознакомиться с настоящим руководством с целью сравнения описи с действительными приметами и достоинствами холодильников принадлежащих к **новому** семейству и прихода к убеждению, что покупка **вполне удачная**.

Среди новаторских технических решений определяющих высокое качество изделий изготовляемых нашей фирмой следует подчеркнуть нижеприведенные:

- вполне **экологически чистое** изделие - хладагент, материалы а также примененная технология изготовления изделия - без наличия веществ вредных для окружающей среды,
- линия „**soft line**” - характеризуется не только изяществом, но и обтекаемостью форм, которые способствуют содержанию холодильника в стерильной чистоте - отсутствуют очаги грибков и бактерий,
- **регулировка расстояния между полками „системой Volta”** - предоставляет возможность приспособить высоту, на которой они расположены, к габаритам помещаемых продуктов и, кроме этого, предоставляет возможность некоторого наклона полок (для безопасного расположения бутылок),
- **усиленная конструкция дверей холодильника** - предоставляет возможность загрузки продуктов на панели двери в довольно ёмких балкончиках,
- **солидная изоляция** - предоставляет возможность достигнуть высокую энергетическую эффективность и, в результате - сэкономить значительное количество электроэнергии,

- **автоматическое оттаивание холодильной камеры** - операции по содержанию холодильника в чистоте сводятся к периодической мойке холодильной камеры,
- **полки из закаленного стекла** - с оригинальным орнаментом, прочные и визуальное эстетические, предоставляют возможность максимальным образом использовать их поверхность (самая маленькая рюмка стоит устойчиво а случайно разлитые сливки не попадут на более низко расположенные полки),
- **прозрачные ящики для овощей** - емкие, несложные для содержания в чистоте благодаря своей „обтекаемой” форме,
- **эргономические рукоятки дверей** - эффектные, большого размера, без острых кромок, предоставляют возможность открытия дверей без лишнего усилия,
- **оптимальным образом расположенное освещение** - обеспечивает отличное освещение всей холодильной камеры и не ослепляет потребителя

Эстетика изготовления, подбор графических акцентов и красок - вызывают положительное визуальное впечатление, а технические и эксплуатационные достоинства - обеспечивают надлежащую работу и уход за изделием.

Желаем вам, господа, максимального объема удовольствия!

## Указания по технике безопасности

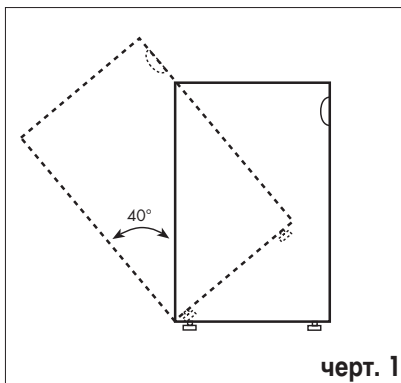
- Изготовитель не несет ответственность за повреждения возникшие в результате несоблюдения указаний приведенных в руководстве по эксплуатации; поэтому следует тщательно ознакомиться с информацией по вопросу безопасности работы, порядка использования и ухода за холодильником.
- Обращаемся с просьбой сохранить настоящее руководство по эксплуатации с целью использования его в будущем либо передачи очередному владельцу холодильника.
- Запрещается употреблять двухжильный кабель-удлинитель; если появится необходимость применения удлинителя можно применить удлинитель оснащенный штифтом-предохранителем и сертификатом безопасности.
- В случае неисправности питающего кабеля его следует заменить новым поставленным представителем сервисного обслуживания.
- Во избежание несчастных случаев не следует проводить ремонт устройства собственными силами. Ремонты проводимые лицами без соответственных квалификаций могут представлять серьезную опасность для потребителя холодильника.

*Общие указания, которые следует учесть до включения холодильника:*

- При установке, перемещении и подъеме холодильника не следует тянуть за ручки дверей, дотрагиваться к блоку компрессора, тянуть за конденсатор находящийся в нише задней стенки.
- Холодильник работает надлежащим образом в температуре окружающей среды с  $+10^{\circ}\text{C}$  по  $+32^{\circ}\text{C}$ ; не следует помещать его в подвал, сени, а осенью и зимой - в необогреваемых дачных помещениях.
- После установки холодильника на предназначенное для него место, рекомендуется включить его лишь после истечения 2-х часов, так как во время транспорта неизбежен некоторый наклон изделия.
- Особое внимание следует обратить на то, чтобы устройством не пользовались оставленные без присмотра дети.
- Звуки-трески вызваны расширением и усадкой деталей устройства вследствие изменений температуры.
- До начала операций связанных с уходом за устройством, следует вытянуть из розетки электросети штепсельную вилку придерживая ее руками и не выдергивая кабеля.
- В случае повреждения охлаждающего агрегата следует в течение нескольких минут проветривать помещение, в котором находится холодильник (объем помещения - не менее  $4\text{м}^3$ ).
- Выплескивающий хладагент попадая в глаза может привести к их серьезному заболеванию!

## Указания по технике безопасности

- Запрещается транспортировать холодильник в горизонтальном положении и отклонять больше, чем на  $40^\circ$  от вертикали; указанное относится также к его перемещению и установке на предназначенное место. Если же однако указанная обстановка возникнула, тогда устройство можно подключить к сети электропитания лишь только после истечения не менее 2-х часов с момента его установки в помещении.



## Техническое описание изделия



Домашние холодильники (фот.1) - являются электроустройствами предназначенными для использования в бытовых условиях.

Холодильная камера предназначена исключительно для хранения свежих пищевых продуктов.

Холодильники приспособлены к работе при температуре окружающей среды с  $+10^\circ\text{C}$  по  $32^\circ\text{C}$ .

В холодильнике все устройства охлаждающего агрегата помещены позади задней стенки охладительной камеры, вследствие чего повышена ее рабочая вместимость, облегчено содержание ее в чистоте, увеличена продолжительность работы охлаждающего агрегата (он защищен от повреждений).

## Техническое описание изделия



Полки изготовлены из безопасного закаленного стекла (фот.2); их можно мыть традиционным образом и в посудомойках.

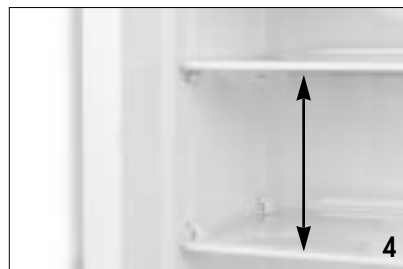
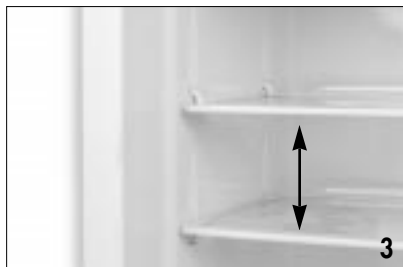
Специальная конструкция рамок стеклянных полок (фот.2) предоставляет возможность их перестановки по высоте.

Для изменения расстояния между полками следует:

- снять рамки,
- стекло полки повернуть таким образом, чтобы орнамент был снизу,
- надеть рамки таким образом, чтобы расстояние между полками было меньше либо больше - по потребности.

На снимках указаны 2 возможности перестановки полок в холодильной камере:

- уменьшение расстояния между полками (фот.3),
- увеличение расстояния между полками (фот.4).



### Технические данные:

	<b>AC 150, AC 150i</b>	<b>AC 151, AC 151i</b>
Высота	850 мм	862 мм
Ширина	558 мм	558 мм
Глубина	600 мм	540 мм
Вместимость, нетто	145 л	145 л
Масса	34 кг	34 кг
Напряжение питания	230В ~50 Гц	230В ~50 Гц
Номинальная мощность, в целом	80 Вт/66 Вт	80 Вт/66 Вт
Оттаивание холодильника	автоматич.	автоматич.

### Оснащение холодильников:

	<b>AC 150, AC 150i</b>	<b>AC 151, AC 151i</b>
Полка-стекло в рамке	3 шт.	3 шт.
Полка-стекло	1 шт.	1 шт.
Ящик для овощей	1 шт.	1 шт.
Балкончик	3 шт.	3 шт.
Покрышка балкончика	1 шт.	1 шт.
Вкладыш для яиц	2 шт.	2 шт.
Набор для помещения холодильника в пристенной мебели	—	1 комплект

## Техническое описание изделия

### Удаление и вкладывание полок:

- Для удаления полки следует поддержать ее правую сторону правой рукой, а левой - приподнять левую сторону полки вверх под углом около 45°, а затем вынуть полку с охладительной камеры (фот.5).



- **Последовательность удаления полок для мойки следующая: вначале удаляем верхнюю полку а при вкладывании в охладительную камеру - сначала помещаем нижнюю полку.**

- Полку помещаем на место следующим образом:
  - помещаем полку в камеру наклоняя ее под углом 45° (как и при удалении с камеры),
  - крючки находящиеся на рамках полки следует поместить в выемки стенок охладительной камеры.

## Подготовка к работе

### Установка изделия

- Удалить упаковку изделия и самоприклеивающиеся ленты, которыми предохранены двери и оснастка; остатки клея удалить с помощью мыльных моющих средств.
- Сохранить упаковочные элементы из пенополистирола; в случае необходимости транспорта холодильника они, фольга и самоприклеивающаяся лента будут пригодны для предохранения и упаковки.
- Внутреннюю полость холодильника а также элементы оснастки следует промыть тёплой водой добавляя к ней жидкость для мойки посуды а затем вытереть досуха.
- Поместить холодильник в сухом, проветриваемом помещении, на место без доступа солнечных лучей, с соблюдением соответственного расстояния от источников тепла таких, как: кухонная плита, батареи центрального отопления, и т.п. Если же последнее условие является невыполнимым, тогда устанавливая холодильник вблизи источников тепла следует применить соответственную изоляционную пластину, либо учесть следующие расстояние от источников тепла:
  - от электроплиты, от газовой плиты и других - 3 см,
  - от печей отапливаемых маслом либо углём - 30 см.
- Помещая холодильник рядом с другим либо рядом с морозилкой, необходимо учесть не менее 2 см расстояние между их боковыми стенками.
- Обеспечить соответственное расположение изделия по горизонтали посредством отрегулирования 2-х передних ножек.
- После установки изделия проверить не стоит ли оно на кабеле электропитания.

## Подготовка к работе



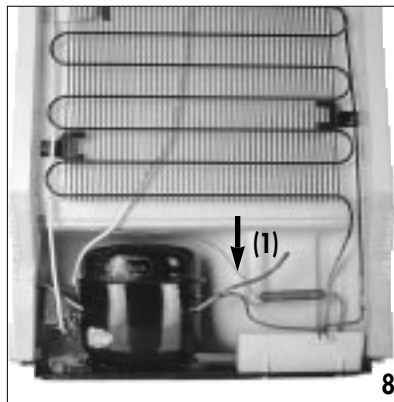
• Холодильники типа АС 150, АС 151i оснащены пластиной-столешницей и приспособлены к установке в ряду пристенной кухонной мебели стандартной высотой 85 см. До установки холодильника следует в задней части пластины-столешницы смонтировать вентиляционную решетку. Для этого, в выемки находящиеся на задней стенке столешницы поместить крюки расположенные на передней стенке вентиляционной решетки (фот.6).

- Для свободного открывания дверей холодильника расстояние между боковой его стенкой (смотря со стороны дверной петли) и стеной помещения, в котором он установлен, должно составлять 5 см.

## Подключение холодильника к электросети



- До подачи питания рукоятку терморегулятора следует повернуть в положение „0”.
- Холодильник следует подключить к электросети переменного тока напряжением 230В/50Гц, посредством штепсельной электророзетки с предохранительным штифтом (фот.7).



Повреждение капиллярной трубки холодильника лишает потребителя гарантийных прав!

- Запрещается переделка деталей агрегата. Особое внимание следует обратить на то, чтобы не повредить капиллярную трубку (фот.8 (1)), видную в нише задней стенки для компрессора. Капиллярную трубку запрещается изгибать, выпрямлять и свертывать.

## Порядок работы

### Регулирование температуры

- Терморегулятор холодильника можно повернуть на одно, из 8-ми предоставленных, положений:
  - „0” - холодильник выключен,
  - „1” - температура холодильной камеры самая высокая (теплее всего),
  - „2” - „6” - косвенные положения,
  - „7” - самая низкая температура холодильной камеры (холоднее всего).
- **Не помещать в холодильник продукты до его охлаждения !**

### Хранение продуктов в холодильнике

- Продукты, **расставленные равномерно на поверхности полка**, следует хранить в холодильнике на тарелках, в специальных ем-костях либо упакованные в пищевую фольгу. Не допускать к прикосновению продуктов к задней стенке холодильной ка-меры, так как это может привести к их увлажнению либо об-разованию на них снежного покрова.
- **Запрещается помещать в холодильник посуду с горячей пищей!**
- Продукты легкопитывающие запах (сливочное масло, молоко, творог) а также обладающие сильным собственным запахом (рыба, колбасные изделия, сыры) следует помещать на полках холодильника упакованные в алюминиевую пищевую фольгу либо в плотно закрытых емкостях.
- Пищевые продукты следует хранить, в зависимости от их ассорти-мента, в соответственных зонах охлаждения, с учетом рекомен-даций указанных на снимке - лист 8.

- Хранение овощей характеризующихся повышенным количеством вла-ги приводит к осаждению водяного пара над ящиком для овощей однако это не влияет отрицательным образом на работу холодильника.
- Овощи, до помещения их в корзину холодильника, следует просу-шить из-за того, что увеличенное количество влаги сокращает срок их хранения (особенно листовых овощей).
- Овощи следует хранить немывтыми, так как мойка устраняет естественную защиту; их следует мыть непосредственно до потребления.
- Напитки следует хранить в холодильнике в плотно закрытых бутылках.
- **Запрещается** соприкосновение жиров и масел с пластмас-совыми деталями холодильника и уплотнением его двери !

# Порядок работы





## Порядок работы

### Удаление снежного покрова (инея) с холодильника



На задней стенке камеры холодильника образуется иней, удаляемый автоматически.

Во время удаления снежного покрова (инея), в отверстие спускного желобка совместно с конденсатом попадают иногда при-

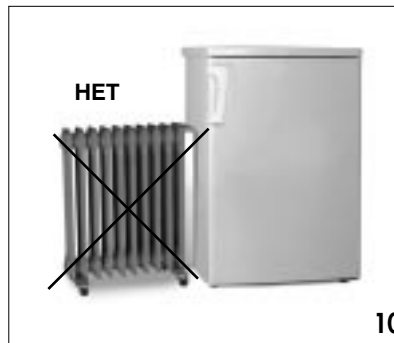
меси, которые приводят к закупорке отверстия; в таком случае следует восстановить его проходимость с помощью проталкивателя (фот.9).

Холодильник работает в циклическом режиме: **охлаждает** - тогда на его задней стенке образуется иней, а затем **оттаивает** - вода стекает по задней стенке.

- **До начала мойки обязательно привести ручку термостата в положение „0”, а затем вынуть штепсель из розетки электросети.**
- Весь холодильник, исключая уплотнительную прокладку двери, следует мыть с употреблением мягких детергентов. Уплотнительную прокладку двери следует мыть чистой водой и досуха вытереть. Запрещается применять очистительные средства содержащие абразивные вещества либо кислоты.

## Уход и ремонты

### Каким образом экономить электроэнергию?



- Не помещать холодильник рядом с источниками тепла (электрорадиаторы, кухонная плита - фот.10). Обеспечить циркуляцию воздуха вокруг холодильника - не заслонять вентиляционную решетку.
- Температура блюд помещаемых в холодильник должна соответствовать комнатной.
- Во время загрузки холо-

дильника продуктами а также во время их доставания из него следует придерживаться принципа: „двери открыты короткое время”.

- Положение ручки терморегулятора следует изменять в зависимости от количества продуктов в холодильнике.

#### **Предусмотривая более длительный перерыв в работе холодильника следует:**

- повернуть ручку терморегулятора в положение „0” а затем из розетки электросети вынуть штепсельную вилку,
- удалить из холодильника все продукты,
- вымыть и вытереть досуха внутреннюю полость холодильника; вымыть все элементы оснастки (ящик для овощей, баллончики, стеклянные полки, рамки полок),
- Оставить дверь холодильника приоткрытой для предотвращения неприятного запаха.

## Уход и ремонты

### Уход за холодильником - касается типов: АС 150, АС 150i

- Периодически, 1 - 2 раза в год следует пылесосом удалить пыль с конденсатора (черные стержни), помещенного на задней стенке холодильника. До работы с пылесосом следует повернуть ручку терморегулятора в положение „0” а затем из розетки электросети вынуть штепсельную вилку; Во время выполнения указанных операций следить за тем, чтобы не повредить электропровода, соединительные коробки и капиллярную трубку.

### Обмен лампочки

- Ручку термостата перевести в положение „0” а затем вынуть штепсель холодильника из розетки электросети.
- С помощью крестовидной отвертки ослабить винт фиксирующий плафон и удалить лампочку (фот.11).
- Обменять лампочку новой, параметрами: 220-240 В, не более 15 Вт, резьба Е 14, максимальными габаритами: диаметр баллона - 26 мм, длина - 55мм.
- Надеть и фиксировать плафон (фот.12).

**В период работы холодильника могут появиться мелкие неисправности, которые потребитель может устранить сам.**



11



12

Однако самостоятельное устранение неисправностей, которые не указаны в таблице ниже - однозначно с лишением потребителя гарантийных прав.

Наименование неисправности, ее внешнее проявление	Вероятная причина	Метод устранения
Холодильник не работает	Обрыв электроцепи	- проверить фиксирование штепселя в розетке электросети - проверить напряжение в розетке, включая к примеру, настольную лампу - проверить состояние кабеля питания
	Слишком редко срабатывает компрессор	- восстановить температуру окружающей среды до + 10°C
Отсутствие освещения внутри охлаждающей камеры	Ослаблено фиксирование лампочки	- удалить причины перечисленные в п.п., как выше - затянуть либо заменить лампочку
Температура в камере холодильника недостаточно низкая (компрессор работает постоянно)	Слишком часто открываются двери камеры либо они неплотно закрыты	- расположить продукты таким образом, чтобы не препятствовали закрытию двери - сократить продолжительность открытия двери
	Температура окружающей среды выше + 32°C	- холодильник работает в пределе температур от + 10 °С до +32°С
	Осложнена циркуляция воздуха позади холодильника	- отодвинуть холодильник от стены
В нижней части охлаждающей камеры собирается вода	Холодильник установлен вблизи источника тепла либо воздействуют на него солнечные лучи	- изменить месторасположение холодильника
	Пищевые продукты соприкасаются с задней стенкой камеры	- отодвинуть продукты либо емкости, в которые они упакованы от задней стенки
Повышенный шум во время работы холодильника	Закупорено отверстие отвода конденсата	- проталкивателем восстановить проходимость отверстия для отвода конденсата
	Холодильник не выровнен по горизонтали	- выровнять холодильник по горизонтали
	Холодильник соприкасается с мебелью или другими предметами	- холодильник установить таким образом, чтобы он не соприкасался с другими предметами

## Перенавеска дверей

При необходимости перенавески дверей на противоположное открывание следует:

- Повернуть рукоятку терморегулятора в положение „0”.
- Вынуть штепсельную вилку из розетки электросети.
- Удалить все продукты из холодильника.
- Ослабить регулировочные ножки.
- Удалить нижнюю петлю (фот.13) и деталь фиксирующую ножку (фот.14).
- Снять двери.
- Выбить штырь из петли, открутить петлю и привинтить её на левую сторону холодильника. Ввинтить штырь в крайнее отверстие (фот.15).
- Установить дверь холодильника на свое место помещая болт верхней петли во втулку дверей; двери закрыть.
- Холодильник слегка наклонить (магнитное уплотнение „притянет” двери к корпусу).
- Удалить болт нижней дверной петли и поместить его во второе отверстие петли (фот.13 (1) ).
- Болт нижней петли поместить в нижнюю втулку двери и, с помощью 3-х винтов, фиксировать петлю с левой стороны корпуса.
- Элемент крепления ножки фиксировать 3-мя винтами в месте расположения нижней петли.
- Закрепить регулировочные ножки.
- Из отверстий двери холодильника удалить заглушки и закрепить в них рукоятку двери снятую с противоположной стороны; образовавшееся отверстия заглушить. Можно использовать для этой цели заглушки из оснастки.

- Проверить плотность закрывания двери употребляя для этого полосу бумаги выдернутую, к примеру, с тетради; полоса помещенная в любое место двери между магнитное уплотнение и корпус холодильника при намерении ее вынуть либо перемещения, должна ставить ощущаемое сопротивление (фот.16).
- Включить холодильник.



Во время нормального режима работы холодильника слышны иногда разнообразные звуки, которые никаким образом не влияют на надлежащую его эксплуатацию.

**Обыкновенные шумы и звуки слышны в период эксплуатационного режима:**

- звук „click-click” слышен каждый раз при срабатывании либо выключении термостата компрессора.
- мурлыканье - является результатом работы компрессора и может быть усиленным в момент его срабатывания.
- трески и стуки - вызваны работой охлаждающего агрегата; они являются результатом расширения и усадки элементов вследствие разницы температуры до,- и после включения компрессора,
- Бульканье, шумы и дребезжание - вызвано хладагентом перемещаемым по трубам охлаждающего агрегата.

**Легкоудаляемые шумы и звуки:**

- шум вызванный неправильной установкой холодильника по вертикали - отрегулировать установку посредством установочных передних ножек; в случае, если пол помещения, в котором стоит холодильник выложен рифленой клинкерной плитой, тогда под задние ролики следует подложить мягкий материал,
- холодильник соприкасается с установленной вблизи мебелью - отодвинуть холодильник,
- Скрипение ящиков либо полок -элементы вынуть и поместить заново,
- Звуки соприкосновения бутылок - бутылки отодвинуть друг от друга.

Монтаж в мебельную застойку следует производить согласно.

**„Инструкции по монтажу в мебельную застройку“**

- IZ - 00065 - для типов: AM 201, AM 201i, AK 131, AK 131i, AC 151, AC 151i, AZ 131, AZ 131i.

## Содержание

**Указания по технике безопасности ..... 2**

**Техническое описание изделия ..... 3**

**Подготовка к работе ..... 5**

**Порядок работы ..... 7**

**Уход и ремонт ..... 9**

**Перенавеска двери ..... 11**

Допустимы изменения так внешней, как и внутренней отделки изделия, не оказывающие влияния на его функциональность и безопасное использование, к примеру: формы ручкояток дверей, орнамента стеклянных полок, и т.п.

